

NROOG MINNEAPOLIS

Lub ceeb toom rau cov neeg ua hauj lwm

Txoj kev pab lub sij haum muaj mob

DABTSI

Lub nroog Minneapolis txoj cai pub cov neeg ua hauj lwm mus so thaum muaj mob los yog tsev neeg muaj mob pab rau tag nro cov neeg ua hauj lwm rau lub nroog kom muaj cai txais nyiaj them los ntawm hauj lwm thaum zoo li no lawm. Txoj cai yog tsim los pab rau cov neeg ua hauj lwm pab tu nws tsev neeg thaum muaj mob kom lub nroog Minneapolis yog ib zej zog zoo heev rau pej xeem.

LEEJTWG

Txoj cai pab thaum muaj mob yog muaj rau tag nro cov neeg ua hauj lwm nyob lub nroog Minneapolis uas ua tshaj 80 zuab moo tuaj 1 xyoo. Cov neeg muaj cai siv tau txoj cai no yog cov ua "full time, part-time, ua raw caij nyoog, thiab ua xyaum hauj lwm thiab ua ib lub sij haum xwb. Txhua tus neeg yuav tau txais 1 zuab moo them dawb tauj 30 zuab moo uas ua hauj lwm.

Txawm li cas los, yog hais tias muaj yog 5 los yog tsawg dua ua hauj lwm nyob rau hauv ib lub koom haum, lub sij hawm tawm tej zaum yuav tsis them nyiaj. Cov tswv hauj lwm yuav tsum pem hauv ntej-load lub sij hawm los yog rau txhua tus neeg ua hauj lwm rau ntxiv tsawg kawg yog 48 teev ib lub xyoo, uas yuav tsum tau nqa tshaj los ntawm xyoo mus rau xyoo, mus txog rau thaum xeeb 80 accrued thiab tsis siv neeg muaj mob thiab muaj kev nyab xeeb lub sij hawm teev thaum lub sij hawm lub xyoo tom ntej.

KEV SIV

Cov neeg siv tau lawv cov sij hauj mus so mob raw li txoj cai qhia hauv qab no:

- Kho mob, so kho mob, los yog kev tiv thaiv kab mob los yog raug mob.
- Kev pab los ntawm tub ceev xwm, kev nyuaj siab tsis sib haum txoj kev ntshais.
- Chaw hauj lwm raug kaw vim chaw ua hauj lwm raug kuaj.
- Raug kev txom nyem hais txoj yu ib tug neeg muaj mob, nyuaj siab los yog raug mob (xw li me nyuam, txij nkawm, niam los txiv, pog yawg, los yog ib tug ntawm tsev neeg); los yog yu tus neeg qhov chaw kawm los yog chaw zov raug kaw lawm, tsis hais yog tim huab cua caij nyoog hloov.

Pib lub 7 hli ntuj tim 1 xyoo 2017



Yuav tsum tau ua

Thaum twg ib tug neeg ua hauj lwm tau tsa ncauj xav tau lawm, lub chaw ua hauj lwm yuav tsum muab sau qhia rau hais txoj nws cov sij haum raw li muaj:

- ✓ Cov sij haum khaw tau tseg hais txoj mus so thaum muaj mob.
- ✓ Cov sij haum siv tag lawm hais txoj mus so thaum muaj mob.

Hais txoj siv cov sij haum mus so thaum muaj mob, lub chaw ua hauj lwm muaj cai paub ua ntej yuav mus so – tsis tshaj 7 hnub thiab qhia kom paub tseeb yog vim li cas.



Kev tsis txau siab

Yog ib tug neeg twg pom tia nws tsis muaj kev ncaj nceej siv txoj cai mus so thaum muaj mob no, thov hu mus rau 311 es mus sau daim ntawv foob nrog lub nroog Minneapolis Labor Standards Enforcement Division) nyob rau ntawm 350 S. Fifth St. - Rm. 239, Minneapolis, MN 55415, los yog mus sau foob hauv internet: www.minneapolismn.gov/sicktimeinfo.



Tsis pub txwv

Nws txhaum txoj cai yog Minneapolis mus so thaum muaj mob yog hais tia ib lub chaw ua hauj lwm twg or log ib tug tib neeg twg lam txwv tsis pub ib leej neeg twg siv txoj cai no.

**DAIM NTAWV QHIA TAWM NO YUAV TSUM TAU COJ MUS DAIM RAU QHOV CHAW UAS COV NEEG UA HAUJ LWM
TUAJ YEEM POM NWS TAU YOQ YIM**

(Daim ntawv qhia tawm no tej zaum kuj yuav sau rau daim ntawv kom loj li 8 1/2"x 11")

Pos muaj lus nug ntxiv? Peb nyob ntawm no yuav pab tau koj: sicktimeinfo@minneapolismn.gov or call 311.

Rau cov kev kho kom haum uas tsim nyog los yog ua lwm hom ntawv thov hu rau Minneapolis Civil Rights Department ntawm 612-673-2091. Cov neeg uas lag ntseg los yog tsis hnov lus zoo tuaj yeem siv tau tus xov tooj kev pab cuam hu xov tooj hu rau 311 ntawm 612-673-3000. Cov neeg siv TTY tuaj yeem hu rau 612-673-2157 los yog 612-673-2626. Para asistencia 612-673-2700, Yog xav tau kev pab, hu 612-673-2800, Hadii aad Caawimaad u baahantahay 612-673-3500.